

بسمه تعالی



دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد

دانشکده پرستاری و مامایی

طرح دوره زبان تخصصی نیمسال اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۳

<p>نام درس: زبان تخصصی تعداد واحد: ۲ نوع واحد: نظری مقطع و رشته تحصیلی: کارشناسی تکنولوژی اتاق عمل دروس پیش نیاز: زبان عمومی تلفن داخلی دفتر: ۲۲۰۷ ساعات حضور در دفتر: همه روزه با هماهنگی قبلی</p>	<p>مدرس: دکتر مینا جوزی Email : minajouzi@pnu.iaun.ac.ir مکان کلاس: ۱۰۱ روز کلاس: چهارشنبه ها ساعت کلاس: ۱۲:۰۰-۱۰:۳۰ تاریخ امتحان پایان ترم: ۱۴۰۲/۱۰/۳۰ ساعت ۸:۳۰</p>
---	---

هدف کلی: آشنایی دانشجویان با مفاهیم و کاربردهای زبان تخصصی در رشته تکنولوژی اتاق عمل

اهداف اختصاصی: بر اساس حیطه های شناختی، نگرشی، مهارتی نوشته شود.  
در پایان دوره دانشجو قادر خواهد بود:

#### حیطه شناختی

۱. مفهوم اختصارات پزشکی را بیان کند
۲. مفاهیم قابل برداشت و کاربردی واژه های تخصصی پزشکی را بیان نماید
۳. مقالات تخصصی پرستاری را خوانده و بالاتر از 51 % مفهوم آنرا بدرستی بیان کند

#### حیطه نگرشی

۴. درک مفهوم اختصارات پزشکی را لازم بدانند.

۵. دانستن مفاهیم قابل برداشت و کاربردی واژه های تخصصی پزشکی را ضروری بدانند.  
۶. با انگیزه و به صورت فعالانه در مباحث درسی مشارکت نمایند.

#### حیطه مهارتی

۷. مقالات تخصصی پرستاری را خوانده و بالاتر از % 51 مفهوم آنرا بدرستی ترجمه کند.  
۸. ترجمه لغات و جملات کاربردی واژه های تخصصی پزشکی را بنویسد.  
۹. یک مقاله تایید شده را به طور کامل و صحیح ترجمه نماید.

فعالیت استاد: حضور و غیاب - پرسش های حین درس - تکالیف ارجاعی برای دانشجویان در خارج از کلاس - طرح سوالات - امتحان پایان ترم

شیوه تدریس: سخنرانی، کار گروهی، پرسش و پاسخ

وسایل کمک آموزشی: تابلو و ماژیک، پروژکتور و کامپیوتر، کتاب درسی

#### فعالیت دانشجوی:

- ۱- مطالعه متون تخصصی پرستاری بر اساس سرفصل های تعیین شده
- ۲- ترجمه مقالات تخصصی پرستاری
- ۳- سخنرانی کوتاه به زبان انگلیسی
- ۴- پاسخ به پرسشهای کلاسی

#### تکالیف دانشجوی:

ترجمه یک مقاله تخصصی پرستاری تایید شده توسط استاد

#### نحوه ارزیابی دانشجوی:

حضور فعال کلاسی ۲ نمره ترجمه مقاله: ۳ نمره امتحان پایان ترم ۱۵ نمره

توضیحات: دانشجویان باید یک مقاله تخصصی پرستاری را که در مجلات معتبر چاپ شده است (حداکثر تا ده سال قبل) برای استاد ایمیل کنند. در صورت تایید، آن را ترجمه نموده و همراه با چرکنویس و پاکنویس در آخرین جلسه نیمسال، تحویل دهند.

ردیف	تاریخ	رئوس مطالب
۱	۱۴۰۱/۷/۵	تعطیل رسمی
۲	۱۴۰۱/۷/۱۲	مقدمه و طرح درس، تعیین تکالیف درسی، معاینه فیزیکی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۳	۱۴۰۱/۷/۱۹	معاینه فیزیکی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۴	۱۴۰۱/۷/۲۶	بررسی سلامتی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۵	۱۴۰۱/۸/۳	بررسی سلامتی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۶	۱۴۰۱/۸/۱۰	علایم حیاتی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۷	۱۴۰۱/۸/۱۷	علایم حیاتی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۸	۱۴۰۱/۸/۲۴	دفاع بدن در مقابل عفونت، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۹	۱۴۰۱/۹/۱	دفاع بدن در مقابل عفونت، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۱۰	۱۴۰۱/۹/۸	ترمیم زخم، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۱۱	۱۴۰۱/۹/۱۵	تغذیه، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۱۲	۱۴۰۱/۹/۲۲	تغذیه، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۱۳	۱۴۰۱/۹/۲۹	بیماری و سلامتی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۱۴	۱۴۰۱/۱۰/۶	تعطیل رسمی
۱۵	۱۴۰۱/۱۰/۱۳	بیماری و سلامتی، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۱۶	۱۴۰۱/۱۰/۲۰	تعادل آب و الکترولیت، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله
۱۷	۱۴۰۱/۱۰/۲۷	تعادل آب و الکترولیت، اختصارات پزشکی، ترمینولوژی پزشکی، خواندن و ترجمه مقاله

منابع درسی:

انگلیسی برای دانشجویان رشته پرستاری، علیرضا کیهانی، فخرالسادات برکت، زهرا اکبری، رضا ترابی گودرزی. انتشارات سمت، آخرین چاپ

منابع جهت مطالعه بیشتر:

مقالات و کتب تخصصی اتاق عمل (مانند کتاب مرجع بری و کوهن)، کتاب زبان تخصصی پزشکی، اختصارات پزشکی